VÝROČNÁ SPRÁVA ZA ÚČTOVNÉ OBDOBIE K 31.12.2025

PASELL SLOVAKIA s.r.o.

Scholtzova 1
058 01 Poprad

Dátum vyhotovenia: jún 2026
Dátum prerokovania: jún 2026

Podpis člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:
Ing. Vlastimil Haluščák .....
Podpis osoby zodpovednej za vyhotovenie výročnej správy:
Ing. Vlastimil Haluščák.....

1. Údaje o dôležitých skutočnostiach spoločnosti

Spoločnosť PASELL SLOVAKIA s.r.o., Scholtzova 1, Poprad bola založená zakladateľskou listinou osvedčenou do notárskej zápisnice č. N 65/01, Nz 65/01 dňa 12.2.2001, v zmysle § 56-75 a § 105 a nasl. Zák. č. 513/91 Zb. v znení neskorších predpisov.
Spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel: Sro, vložka číslo: 13893/P, deň zápisu: 23.03.2001.

Obchodné meno spoločnosti:	PASELL SLOVAKIA s.r.o.
Právna forma:	spoločnosť s ručením obmedzeným
Sídlo spoločnosti:	Scholtzova 1, 058 01 Poprad
IČO:	35 808 438
Deň vzniku:	12.02.2001
Základné imanie:	3 013 561 €, rozsah splatenia: 3 013 561 €
Spoločník:	ARAMM, s.r.o Sobotské nám. 1748/46 058 01 Poprad

Predmet činnosti:

- kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) v rozsahu voľnej živnosti,
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod) v rozsahu voľnej živnosti,
- sprostredkovateľská činnosť,
- prieskum trhu,
- výroba a predaj výrobkov z plastov, gumy(s výnimkou vulkanizácie) a termoplastov,
- výroba cementu, vápna a sádry,
- výroba výrobkov z betónu, cementu a sádry
- výskum a vývoj v oblasti prírodných, technických, spoločenských a humanitných viet
- podnikanie v oblasti nakladania s iným ako nebezpečným odpadom

2. Zloženie orgánov spoločnosti PASELL SLOVAKIA s.r.o.

Štatutárny orgán:

Konateľ: Francesco Amitrano
Passaggio San Bartolomeo 7
Bergamo 241 21
Taliansko
Od: 26.03.2001

Konanie menom spoločnosti: V mene spoločnosti koná a podpisuje konateľ samostatne.

Prokúra: Ing. Zuzana Rošková
Štefánikova 98/66
058 01 Poprad
Od: 19.01.2008

Ing. Vlastimil Haluščák
Vlková 104
059 72 Vlková
Od: 23.11.2023

V mene spoločnosti koná a podpisuje prokurista samostatne a to tým spôsobom, že k obchodnému menu podnikateľa, za ktorého koná, pripojí dodatok označujúci prokúru a svoj vlastnoručný podpis.

Audítor: HURINES, spol. s.r.o., Stará Ľubovňa
Licencia SKAu č.193
Obch. reg. OS Prešov, vložka č. 10571/P
Zámoyského 41
064 01 Stará Ľubovňa
audítorka Ing. Marta Richterová, dekrét SKAu č. 145

3. Vývoj činnosti PASELL SLOVAKIA s.r.o., finančná situácia spoločnosti

Talianska spoločnosť PASELL s.r.l. je výrobcom komponentov do automatických práčok, je držiteľom certifikátu kvality ISO 9001:2000. Snaží sa konfrontovať priemyselnú výrobu zvyšovaním konkurenčnej schopnosti a riešiť problémy spojené s flexibilitou, premyslenou organizáciou a stimuláciou sústavne prebiehajúceho vývoja a výskumu.

Spoločnosť, ktorú vlastní rodina Amitrano bola založená v roku 1969 ako manufaktúrna výroba a počas 56 rokov vyvinula know-how pre výrobu protizávaží do automatických práčok. Koncom osemdesiatych rokov začala tiež produkciu komponentov z gumy a plastov pre domáce elektrospotrebiče.
Po troch desaťročiach úspešnej spolupráce s Whirlpool Europe, skupina Amitrano odpovedá na výzvu zapojiť sa do "Projektu sústredenia dodávateľov" a vybudovala novú fabriku PASELL SLOVAKIA s.r.o. v blízkosti areálu spoločnosti Whirlpool Slovakia, s.r.o. v Poprade.

Vďaka skúsenostiam nadobudnutým počas rokov, skupina zväčšila pole svojej pôsobnosti na celom území Talianska a so značnou mierou investovala aj vo zvyšku Európy. PASELL SLOVAKIA s.r.o. je na Slovensku od roku 2001, po skúsenostiach vo Walese a Rusku vyrába od roku 2012 v novom závode v Tuzle, v jednom z najdôležitejších priemyselných oblastí Istanbulu.
Skupina PASELL je momentálne tvorená týmito spoločnosťami:

- PASELL SLOVAKIA s.r.o., so sídlom v Poprade (SK),
- PASELL BEYAZ so sídlom v Istanbule (TK),
- PASELL s.r.l., so sídlom vo Forine (IT),
- PASELL Polonia Sp.z. o. o. so sídlom v Radomsku (PL)
- ARAMM, s. r.o., so sídlom v Poprade (SK),

V snahe zaistiť vysoký štandard kvality, v súlade s politikou a záväzkami skupiny, PASELL SLOVAKIA s.r.o. zamestnáva tím odborníkov s rozsiahlymi technickými zručnosťami, ktorí sa neustále venujú kontrole vstupných materiálov, polotovarov a hotových výrobkov, používajúc zariadenia a nástroje poslednej generácie. Najmä vývojové oddelenie pracuje hlavne na tom, aby sa vitálna rola plastov odlíšila vo vzťahu k moderným inovatívnym technológiám a celkovému vývoju, vytvárajúc inovatívne a patentované procesy na výrobu produktov na báze termoplastov. So svojimi zákazníkmi nadviazala spoluprácu pri navrhovaní a vývoji nových produktov a procesov, od reverzného inžinierstva cez aditívnu výrobu a 3D modelovanie až po tvorbu prototypov a finálnych produktov.

Hlavný predmet činnosti – výroba a transformácia vstupných surovín, polymérov a elastomerov do výrobkov a zariadení určených pre domáce použitie.

Hlavné procesy:

- Výroba betónových protizávaží – miešanie a odlievanie ťažkého betónu do tvárnic s preddefinovanými fyzickými a mechanickými vlastnosťami
- Výroba komponentov z elastomerov EPDM a TPE – ucelené procesy na báze zmesi gumy a kaučuku
- Vzorky komponentov vyrábaných z polymérov (PP, PA a ďalších) – procesy na báze extrudovania polypropylénových granulátov do tvaru vrúbkovaných hadíc



Počet zamestnancov

Začiatkom mája 2002, PASELL SLOVAKIA s.r.o. zamestnávala 18 zamestnancov (6 manažment a administratíva, 12 robotníkov).

Po rozbehnutí výroby počet pracovných síl dosiahol počet zamestnancov 36.

V tabuľke uvádzame vývoj počtu zamestnancov za posledných 10 rokov.

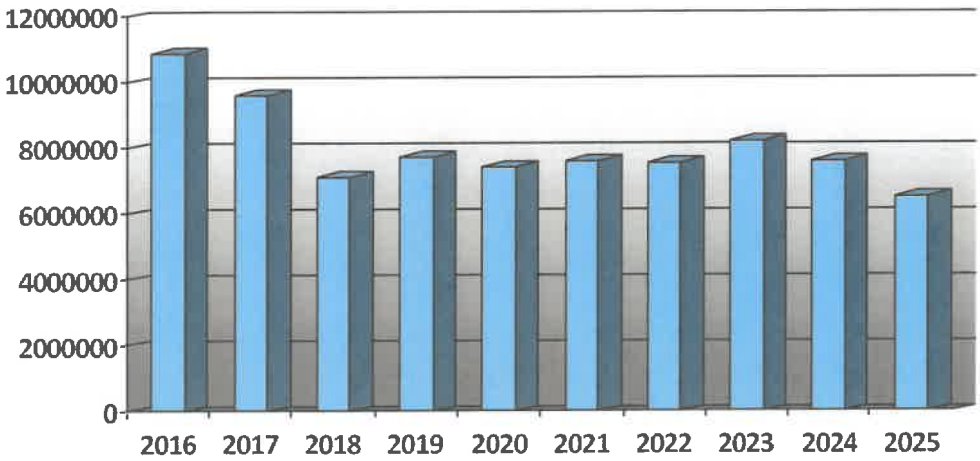
	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025
Zamestnanci spolu	103	103	85	78	83	82	74	74	67	50
Z toho administratívni	11	11	11	9	10	11	9	8	7	6



Vývoj ekonomických údajov

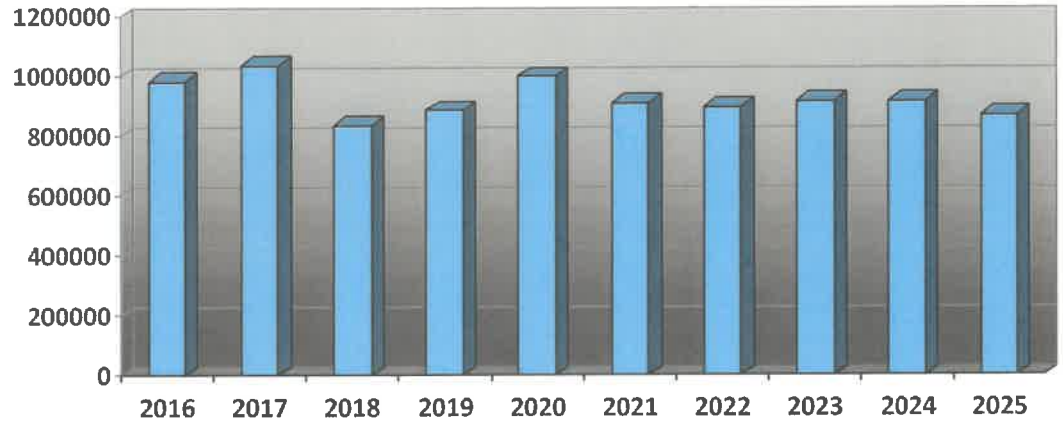
- *Tržby – uvádzame vývoj tržieb z predaja vlastných výrobkov za posledných 10 rokov*

rok	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025
tržby v €	10 878 984	9 622 304	7 125 353	7 715 300	7 445 711	7 580 286	7 527 632	8 184 977	7 589 723	6 532 159



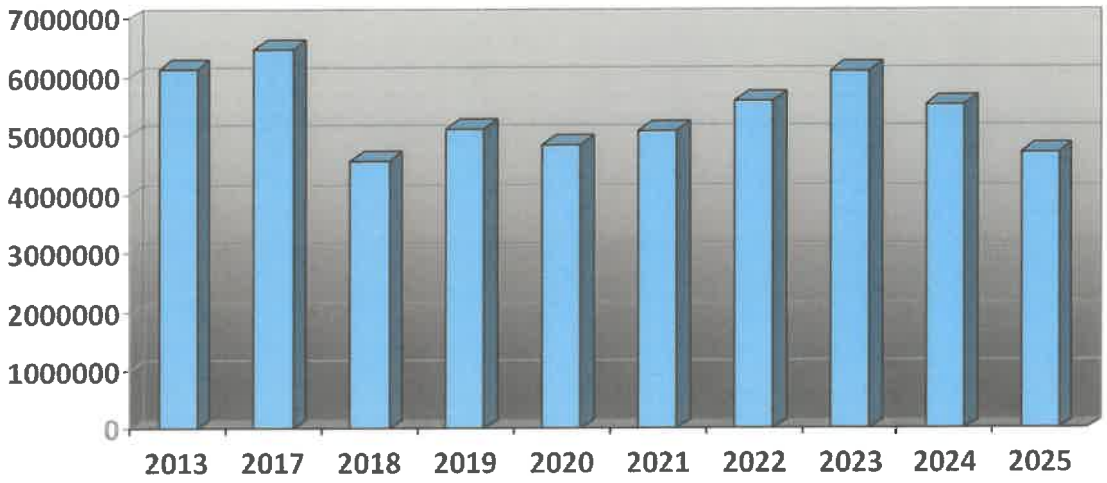
- *mzdové náklady – uvádzame vývoj miezd za posledných 10 rokov*

rok	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025
mzdové náklady v €	981 664	1038436	834 693	886 159	999 672	908 577	898 472	917 146	916 137	869 157



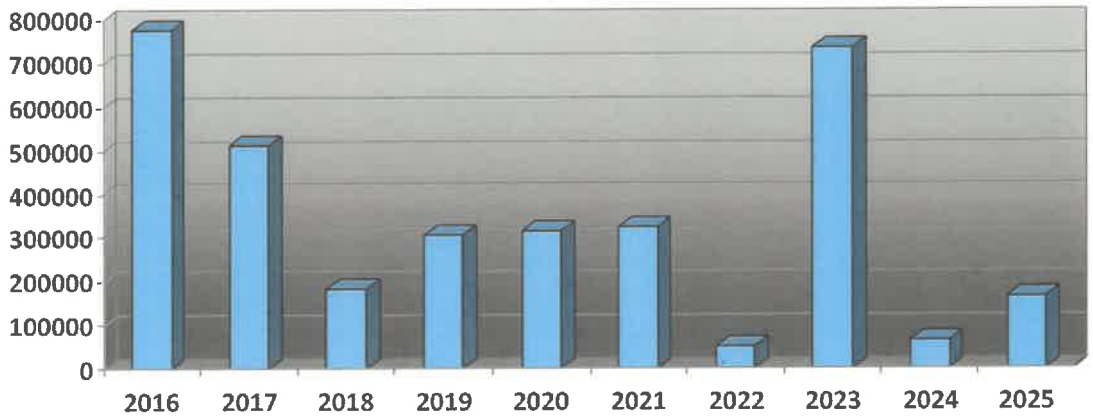
- *výrobná spotreba - uvádzame vývoj výrobnej spotreby za posledných 10 rokov*

rok	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025
výrobná spotreba v €	7 618 236	6 466 670	4 573 827	5 123 866	4 826 057	5 066 255	5 585 641	6 114 116	5 506 100	4 720 878



- *hospodársky výsledok po zdanení - uvádzame vývoj hospodárskeho výsledku za posledných 10 rokov*

rok	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025
hospodársky výsledok po zdanení v €	775 265	513 826	181 309	305 195	313 759	326 625	49 377	733 886	65 621	162 767



Podnikateľský plán našej spoločnosti na rok 2025 bol zameraný nielen na to, aby výroba a dodávky betónových protizávaží a výtokových hadíc pre automatické práčky boli na vysokej kvalitatívnej a kvantitatívnej úrovni, ale aj na to, aby táto výroba dosiahla požadovaný hospodársky efekt – vyprodukovala zisk.
Spoločnosť v roku 2025, pokračovala vo výrobe dvoch typov výtokových hadíc a trinástich druhov betónových protizávaží.

Naším strategickým a exkluzívnym partnerom v oblasti dodávok komponentov zostáva spoločnosť Beko. Výrobný program bol v roku 2025 plne prispôsobený objednávkovému cyklu tohto odberateľa. V sledovanom období sme zaznamenali plošný pokles odberov, ktorý reflektuje vývoj na globálnom trhu bielej techniky a optimalizáciu skladových zásob klienta:

- betónové závažia do automatických práčok: 16,7 % pokles predaja oproti roku 2024
- výtokové hadice: 20,0 % pokles predaja oproti roku 2024

Zníženie objemu objednávok zo strany nášho kľúčového klienta v roku 2025 bolo spôsobené súbehom dvoch negatívnych trhových faktorov. Prvým je celkové ochladenie spotrebiteľského dopytu na európskom trhu a s tým spojený pokles predaja automatických práčok. Druhým faktorom je masívny pretlak lacných

čínskych výrobkov a hotových komponentov na trhu EÚ, čo vytvorilo silný konkurenčný tlak na objemy aj marže tradičných európskych dodávateľov.

Na pokles produkcie musel manažment reagovať okamžitou optimalizáciou fixných a variabilných prevádzkových nákladov:

- zmena zmennosti: S cieľom udržať efektivitu výrobného procesu prešiel náš výrobný závod v priebehu roka 2025 z dvojzmennej prevádzky na jednozmenný pracovný režim.
- optimalizácia stavu zamestnancov: Úprava výrobného taktu si vyžiadala nepopulárne, no nevyhnutné personálne opatrenia. V roku 2025 sme znížili stav personálu v priemere o 17 zamestnancov.

Tieto kroky nám umožnili okamžite stabilizovať nákladovú štruktúru spoločnosti, prispôsobiť kapacity reálnemu dopytu nášho klienta a udržať finančnú stabilitu spoločnosti aj pri nižšom objeme výroby.

4. Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa

Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia nenastali.

5. Predpokladaný budúci vývoj činnosti PASELL SLOVAKIA s.r.o.

Spoločnosť PASELL SLOVAKIA s.r.o. plánuje v roku 2026 zameriavať svoje aktivity na zvyšovanie produktivity práce a kvality svojich výrobkov, znižovanie environmentálnej záťaže a na zvyšovanie environmentálneho povedomia smerujúceho k získaniu certifikátu ISO 14001:2015.

Vzhľadom na pokračovanie rusko – ukrajinskej krízy spoločnosť pokračuje v dôslednej analýze výrobných nákladov a v prieskume trhu pri hľadaní vhodných surovinových substitútov s cieľom udržať si konkurenčnú výhodu.

Náš klient (Beko Europe) deklaruje v pláne pre rok 2026 výrobu 1 080 000 ks automatických práčok v prepočte 2 424 130 ks betónových protizávaží, a 1 080 000 ks výtokových hadíc pre slovenský závod a ďalších 24 000ks výtokových hadíc pre poľsky závod, čo sa odzrkadlí aj v tržbách PASELL SLOVAKIA s.r.o.

V roku 2026 spoločnosť plánuje realizovať investíciu do fotovoltaického systému, podmienenú získaním podpory z európskych fondov. Súčasne bude z vlastných zdrojov financovať projekty zamerané na zvyšovanie energetickej efektívnosti, najmä v oblasti vodného hospodárstva, a pokračovať v investíciách do automatizácie výrobných procesov a digitalizácie produkčných a prevádzkových záznamov.

6. Výdavky na činnosť v oblasti výskumu a vývoja

V roku 2025 spoločnosť PASELL SLOVAKIA s.r.o. nemala výdavky na činnosť v oblasti výskumu a vývoja.

7. Obstarávanie vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov a akcií, dočasných listov a obchodných podielov ovládajúcej osoby

Spoločnosť nevlastní vlastné akcie, dočasné listy, obchodné podiely a akcie, dočasné listy a obchodné podiely ovládajúcej osoby.

8. Návrh na rozdelenie zisku

Dňa 26.3.2026 sa v spoločnosti PASELL SLOVAKIA s.r.o. konalo Valné zhromaždenie, na ktorom konateľ predstavil finančnú situáciu spoločnosti, oboznámil prítomných predbežnou výročnou správou, výsledkami spoločnosti za rok 2025 a s ročnou účtovnou závierkou za rok 2025, ktorá bola schválená.

Účtovný zisk pred zdanením	**€**	**218 638,96**
Daň z príjmov splatná	**€**	**64 929,11**
Daň z príjmov odložená	**€**	**-9 057,19**
Daň z príjmov	**€**	**55 871,92**
Zisk po zdanení	**€**	**162 767,04**

Jediný spoločník - spoločnosť ARAMM, s.r.o. so sídlom Sobotské nám. 1748/46, 058 01 Poprad vyjadruje svoj zámer:

- nerozdeliť podiel na zisku za rok 2025, ale zaúčtovať ho na účet nerozdeleného zisku v celkovej výške 162 767,04 €.

9. Informácie o tom, či účtovná jednotka má organizačnú zložku v zahraničí

Spoločnosť PASELL SLOVAKIA s.r.o. nemá organizačnú zložku v zahraničí.